FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35.
Enum. 10.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province of Nouveau Brunswick District No. 25 Restigouche S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 {In / dans} La Paroisse de Dalhousie {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Archibald D. LeBlanc {Enumerator. / Recenseur.}

Page 3 -0101-

Dist. 35. Enum. 10. CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille ou ménage.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give name of city, town or village. If on farm, give name of township and of nearest city, town or village. If in an institution, give name of city, town or village and name of institution.) / Lieu d'habitation. (Donner le nom de la cité, ville ou village. Si sur une ferme, donner le nom du canton et de la cité, ville ou village le plus rapproché. Si dans une institution, donner le nom de la cité, ville ou village et le nom de l'institution.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Si marié, veuf ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration, if not a native. / Pour les immigrants, année de naturalisation.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Genre de travail, métier ou profession.	Employment other than at chief occupation or trade. If any. / Emploi autre que le principal genre de travail, métier ou profession. Si emploi.	Employer. / Patron.	Employee. / Ouvrier.	If working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. Place where engaged in employment, as mine, factory, office, store, mill, farm, etc. / Employés. Endroit où employé, comme mine, manufacture, bureau, magasin, moulin, ferme, etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation mentioned in col. 18. / Nombre de semaines employées en 1910 à chacune des occupations mentionnées à la col. 18.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from each occupation mentioned in col. 18. / Total des gains en 1910 pour chacune des occupations mentionnées à la col. 18.	Total earnings in 1910 from other sources. / Total des gains en 1910 de toutes autres sources.	Time of operation per year. Industries only. / Temps de fonctionnement par année. Industries seulement.	Whole life. / Vie entière.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of premiums for same. / Coût des primes pour ces assurances.	Months attended school. / Mois de fréquentation scolaire.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Point of education reached in case of those not at present in school or university. / Point d'éducation atteint dans le cas de ceux qui ne fréquentent pas actuellement l'école ou l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
12	16	Duguay Edmond	Montreal	M	Chef	M	Juillet	1881	30	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.	Fermier																								
		Duguay Natalie	Nouveau Brunswick	F	Epouse	M	Mars	1885	26	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Duguay Edmond	Nouveau Brunswick	M	Garçon	S	Octobre	1909	1	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Duguay Wilfrid	Nouveau Brunswick	M	Fils	S	Juillet	1908	2	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Duguay Catherine	Nouveau Brunswick	F	Epouse	M	Juillet	1878	32	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
14	17	Caudet Philomène	Nouveau Brunswick	F	Belle-fille	W	Juin	1853	58	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Caudet Andrew J.	Nouveau Brunswick	M	Chef	M	Juin	1879	32	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.	Fermier																								
		Caudet Emmanuel	Nouveau Brunswick	F	Femme	M	Janvier	1875	37	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Caudet Amanda	Nouveau Brunswick	M	Fils	S	Mars	1902	7	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Caudet Thomas	Nouveau Brunswick	M	Fils	S	Novembre	1903	8	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Caudet Philias	Nouveau Brunswick	M	Fils	S	Avril	1896	15	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Caudet Alice	Nouveau Brunswick	F	Fille	S	Décembre	1891	20	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Caudet Jennie	Nouveau Brunswick	F	Fille	S	Avril	1896	15	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
16	18	Legere Dominique	Nouveau Brunswick	M	Chef	M	Juin	1855	56	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.	Fermier																								
		Legere Sylvain	Nouveau Brunswick	M	Garçon	S	Oct.	1856	55	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Legere Alfred	Nouveau Brunswick	M	Garçon	S	Août	1887	24	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.	Capitaine																								
		Legere Edgard	Nouveau Brunswick	M	fils	S	Sept.	1889	22	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Legere Ferdinand	Nouveau Brunswick	M	fils	S	Mai	1891	20	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Legere Adriere	Nouveau Brunswick	M	fil	S	Janvier	1895	16	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Legere Camille	Nouveau Brunswick	M	fils	S	Decembre	1899	12	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Legere Marie	Nouveau Brunswick	F	fille	S	Juin	1896	15	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Legere Zeila	Nouveau Brunswick	F	fille	S	Novembre	1902	9	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
16	19	Legere Fabien J.	Nouveau Brunswick	M	Chef	M	Janvier	1877	34	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Legere Delia	Nouveau Brunswick	F	Epouse	M	Mai	1884	27	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Legere Clarence	Nouveau Brunswick	F	Fille	S	Juin	1906	5	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
17	20	Legere Jude L.	Nouveau Brunswick	M	Chef	M	Janvier	1883	59	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.	Marin																								
		Legere Celina	Nouveau Brunswick	F	Epouse	M	Octobre	1866	45	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
18	21	Legere Jimmy	Nouveau Brunswick	M	Chef	M	Janvier	1838	73	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.	Journalier						Charpentier	52	non	60	non	non	non	non	non	1200	200	36	non	non	non	Français	non	non	non
		Legere Emelia	Nouveau Brunswick	F	Epouse	M	Decembre	1873	72	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.																								
	22	Legere Jude J.	Nouveau Brunswick	M	Chef	M	Mai	1876	35	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.	Journalier	Carpentier					Ship	52	non	60	non	non	non	non	non	1350	130	36	non	non	non	Français	non	non	non
		Legere Zelaire	Nouveau Brunswick	F	Epouse	M	Mars	1878	33	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.																								
		Legere Victor	Nouveau Brunswick	M	enfant	S	Septembre	1906	5	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.																								
		Legere Lenna	Nouveau Brunswick	M	Enfant	S	Juillet	1908	3	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.																								
		Legere Alderic	Nouveau Brunswick	M	Enfant	S	Septembre	1910	1	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.																								
		Legere Zora	Nouveau Brunswick	F	fille	S	Avril	1904	7	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.																								
17	28	Legere Jules	Nouveau Brunswick	M	Chef	M	Janvier	1855	56	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	C. R.	Journalier	Charpentier	non	non	J. C. R. Ship	52	non	60	non	350	non	non	non	non	1250	200	36	non	non	non	Français	non	non	non
		Legere Marie	Nouveau Brunswick	F	Epouse	M	Juillet	1859	52	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.																								
		Adolphe Legere	Nouveau Brunswick	M	Garçon	S	Novembre	1893	26	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.	Fermier						Ship	52	non	60	non	non	non	non	non	1000	200	27	10	oui	oui	Français	non	non	non
		Legere Camille	Nouveau Brunswick	M	Garçon	S	Octobre	1895	16	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.	Clerc																								
		Legere Lida	Nouveau Brunswick	F	fille	S	Juillet	1897	14	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.	Elève																								
		Legere Alexis	Nouveau Brunswick	M	fils	S	Decembre	1901	11	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.	Elève																								
		Legere Alexis	Nouveau Brunswick	F	fille	S	Juin	1903	8	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.	Elève																								
20	24	Legere Hippolyte J.	Nouveau Brunswick	M	Chef	M	Mars	1861	50	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.	Journalier						Ship	52	non	60	non	non	non	non	non										
		Legere Marie	Nouveau Brunswick	F	Epouse	M	Mai	1865	45	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.	Ménagère																								
		Legere Romeo	Nouveau Brunswick	M	Fils	S	Juin	1893	14	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.							Ship	52	non	60	non	non	non	non	non										
		Legere Eugenie	Nouveau Brunswick	F	fille	S	Octobre	1899	17	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	10	oui	oui	Français	non	non	non
3	25	Legere Charles A.	Nouveau Brunswick	M	Chef	M	Octobre	1863	48	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.	Journalier						Charpentier	52	non	60	non	non	non	non	non	1000	200	72	10	oui	oui	Français	non	non	non
		Legere Cecile	Nouveau Brunswick	F	Epouse	M	Septembre	1864	47	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique R.	Ménagère																								
		Legere Alexis	Nouveau Brunswick	M	Fils	S	Octobre	1900	11	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.	Elève																								
		Legere Lucienne	Nouveau Brunswick	F	fille	S	Decembre	1897	14	Nouveau Brunswick	non	non	Français	Canadien	Catholique Rom.	Elève																								

6300 100 162 50